Catalogue 11-001-XIF (English 11-001-XIE) ISSN 1205-9145

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 28 août 2009
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Balance des paiements internationaux du Canada, deuxième trimestre de 2009 2

Le déficit du compte courant du Canada au deuxième trimestre de 2009 s'est accru pour atteindre 11,2 milliards de dollars. En outre, le commerce international des biens a affiché son premier déficit trimestriel en plus de 30 ans. Les non-résidents ont continué à fournir d'importantes entrées de fonds à l'économie canadienne grâce aux marchés des valeurs mobilières, sous l'effet de fortes acquisitions de nouvelles émissions d'obligations canadiennes.

Indices des prix des produits industriels et des matières brutes, juillet 2009 8

En juillet, l'Indice des prix des produits industriels et l'Indice des prix des matières brutes ont diminué respectivement de 0,5 % et de 3,8 % par rapport à juin, entraînés à la baisse principalement par le repli des prix du pétrole.

Emploi, rémunération et heures de travail, juin 2009 11

En juin, le nombre total de salariés non agricoles inscrits sur les listes de paie a diminué de 47 000, en baisse de 0,3 % par rapport à mai, ce qui porte à 442 600 les baisses totales accusées depuis le sommet atteint en octobre 2008. La proportion des industries qui ont subi des pertes d'emplois en juin a légèrement diminué pour s'établir à 60 %.

Indices des prix des ordinateurs et des périphériques, juillet 2009 16

Indice des prix des logiciels commerciaux, juillet 2009 16

Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux, juillet 2009 16

Volaille et oeufs, avril à juin 2009 17

Nouveaux produits 18

Calendrier des communiqués : 31 août au 4 septembre 2009 19

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

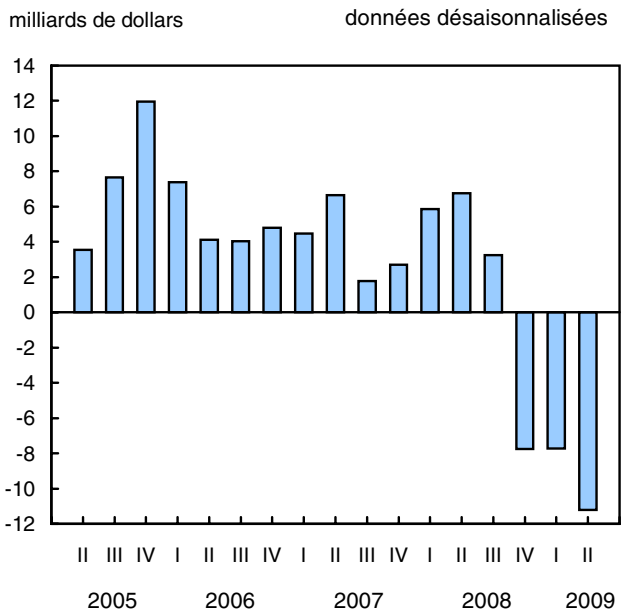
Communiqués

Balance des paiements internationaux du Canada

Deuxième trimestre de 2009

Le déficit global du compte courant du Canada au deuxième trimestre de 2009 s'est accru pour atteindre 11,2 milliards de dollars. Le commerce international des biens a affiché son premier déficit trimestriel en plus de 30 ans. Il s'agit aussi du troisième déficit trimestriel du compte courant depuis le ralentissement de l'économie canadienne au quatrième trimestre de 2008.

Solde du compte courant



Dans le compte capital et financier (non désaisonnalisé), les emprunts nets de l'étranger se sont poursuivis. En particulier, les investissements transfrontaliers en valeurs mobilières ont donné lieu à d'importantes entrées de fonds au Canada au cours du deuxième trimestre de 2009. Cette activité a été largement attribuable à un bond des nouvelles émissions d'obligations canadiennes achetées par les investisseurs étrangers.

Note aux lecteurs

*La **balance des paiements** retrace l'ensemble des transactions économiques entre les résidents du Canada et les non-résidents. Elle comprend le compte courant ainsi que le compte capital et financier.*

*Le **compte courant** porte sur les transactions sur les biens, les services, les revenus découlant des placements et les transferts courants. Les transactions telles que les exportations et les revenus d'intérêts correspondent à des recettes, alors que les importations et les versements d'intérêts correspondent à des paiements. Le solde de ces transactions détermine si le Canada enregistre un **surplus** ou un **déficit** au compte courant.*

*Le **compte capital et financier** porte principalement sur les transactions liées à des instruments financiers. L'actif et le passif financiers découlant des transactions avec les non-résidents sont présentés selon trois catégories fonctionnelles, soit les investissements directs, les investissements de portefeuille et tous les autres types d'investissement. Ces investissements appartiennent soit à des résidents canadiens (l'actif étranger des investisseurs canadiens), soit à des non-résidents (le passif canadien envers les investisseurs étrangers). Les transactions sont dites positives si elles représentent une entrée de capital au Canada et négatives si elles représentent une sortie de capital du Canada.*

*Un solde du compte courant en surplus ou en déficit correspond, en principe, à une sortie ou à une entrée nette de fonds équivalente au compte capital et financier. Autrement dit, l'addition des deux comptes devrait donner zéro. En pratique, les données étant compilées à partir d'une multitude de sources, les deux comptes s'égalisent rarement, ce qui donne lieu à une erreur de mesure. La **divergence statistique** est l'entrée ou la sortie nette non observée.*

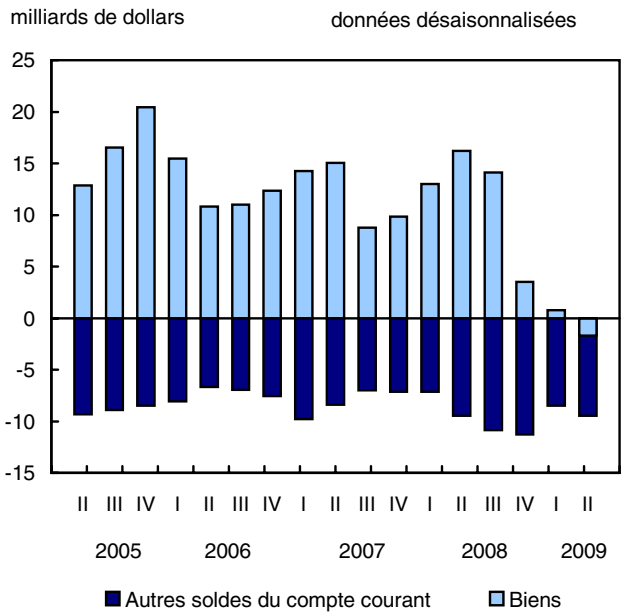
Compte courant

Le solde des biens se détériore et enregistre son premier déficit depuis 1976

La valeur du commerce international des biens du Canada a continué à diminuer au deuxième trimestre de 2009, le repli des exportations ayant encore une fois dépassé celui des importations. Les exportations de biens ont fléchi de 9,3 milliards de dollars pour atteindre 87,6 milliards de dollars, les baisses ayant été observées dans la plupart des produits. Pour leur part, les importations de biens ont diminué de 6,8 milliards de dollars pour s'établir à 89,4 milliards de dollars. Par conséquent, le solde global des biens a affiché un déficit (1,7 milliard de dollars) pour la première fois depuis le premier trimestre de 1976. Les flux des échanges avec les États-Unis ont largement contribué à ce phénomène, l'excédent bilatéral des biens avec les États-Unis s'étant rétréci davantage, en baisse de 3,2 milliards de dollars au deuxième trimestre par rapport au premier trimestre.

Au cours des trois derniers trimestres, ce surplus a diminué de 17,6 milliards de dollars.

Solde des biens et autres soldes du compte courant



Les baisses des exportations totales ont été généralisées au deuxième trimestre. Les machines et le matériel ont enregistré un fléchissement de 3,5 milliards de dollars, les volumes ayant diminué pour toutes les composantes. Les biens industriels ont reculé de 2,2 milliards de dollars, principalement en raison du repli des volumes, ce qui a porté la baisse à près de 40 % au cours des trois derniers trimestres. Les ventes de produits automobiles ont accusé un léger recul au deuxième trimestre, après un fléchissement considérable au trimestre précédent. La valeur des produits énergétiques vendus à l'étranger s'est repliée de 1,8 milliard de dollars. Les prix du gaz naturel ont dégringolé de plus du tiers pendant le trimestre, ce qui a donné lieu à une diminution de 2,3 milliards de dollars de la valeur des exportations pour ce produit. Toutefois, les exportations de pétrole brut ont augmenté de 1,3 milliard de dollars, malgré la baisse des volumes.

Compte tenu de l'appréciation du dollar canadien (+8,5 % par rapport au dollar américain), la baisse des prix a eu un rôle prépondérant pour expliquer la diminution générale des importations au deuxième trimestre. Les importations de machines et de matériel ont été en tête en enregistrant une diminution de 3,2 milliards de dollars, cette baisse ayant été attribuable aussi bien aux volumes plus faibles qu'à la baisse des prix. Les importations de biens industriels ont diminué de 2,4 milliards de dollars, sous l'effet de la diminution des prix de presque tous les produits et des volumes réduits de métaux et de minerais métalliques. Les produits automobiles sont demeurés stables au deuxième trimestre, après un fort fléchissement des importations au premier trimestre. Les importations de produits énergétiques sont demeurées largement inchangées au deuxième trimestre, les hausses du volume du pétrole brut ayant été plus qu'épongées par les baisses du volume des autres produits énergétiques.

Le déficit des services se rétrécit, tandis que celui du revenu de placements s'accroît

Le déficit global des services s'est rétréci au deuxième trimestre, le déficit des transports et des services commerciaux s'étant légèrement replié. Les paiements et les recettes au chapitre des transports ont continué à fléchir, parallèlement à la baisse des activités du commerce de marchandises. Les paiements des services commerciaux ont reculé légèrement, malgré la hausse des commissions versées pour les nouvelles émissions d'obligations canadiennes et sur les transactions d'actions étrangères déjà en circulation. Cependant, le déficit au chapitre des voyages était inchangé au deuxième trimestre, s'étant établi à 2,9 milliards de dollars. L'effet de la baisse des recettes provenant des voyageurs américains au Canada a été compensé par la réduction des dépenses des Canadiens dans les pays autres que les États-Unis.

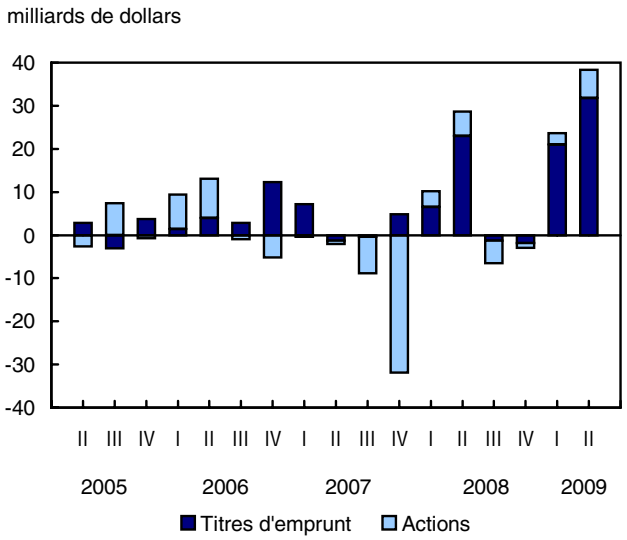
Au deuxième trimestre, les paiements sur les revenus de placements ont augmenté de 0,7 milliard de dollars, de sorte que le déficit des revenus de placements s'est accru de 1,0 milliard de dollars. En ce qui a trait aux paiements, les bénéfices réalisés par les investisseurs directs étrangers ont progressé de 1,3 milliard de dollars, principalement en raison du secteur du matériel de transport. Entre-temps, les encaissements de revenus provenant des actifs de portefeuille ont diminué de 0,4 milliard de dollars.

Compte capital et financier

La demande étrangère d'obligations canadiennes alimente les entrées de capitaux

Les non-résidents, qui ont acquis des obligations à un rythme sans précédent, ont investi 38,3 milliards de dollars dans les titres canadiens au deuxième trimestre de 2009. Cette activité a représenté la majorité des entrées de capitaux pendant le trimestre. Dans l'ensemble, les investisseurs étrangers ont acquis 62 milliards de dollars en titres canadiens pendant la première moitié de 2009.

Investissements étrangers de portefeuille au Canada



Au deuxième trimestre, les investisseurs étrangers ont ajouté 30,7 milliards de dollars d'obligations canadiennes à leurs portefeuilles. Près de 70 % de cette activité était composée de nouvelles émissions d'obligations, en raison d'emprunts élevés des sociétés et des gouvernements provinciaux. Le reste de cette activité était surtout attribuable aux achats sur le marché secondaire d'obligations fédérales, les rendements de ces obligations ayant atteint des niveaux qui n'avaient pas été observés depuis le troisième trimestre de 2008.

Par ailleurs, les non-résidents ont continué d'acheter des instruments du marché monétaire canadien pour un cinquième trimestre d'affilée, mais à un rythme beaucoup plus lent. Les acquisitions des non-résidents se sont chiffrées à 1,0 milliard de dollars pendant le trimestre, comparativement à 19,5 milliards de dollars au cours des deux trimestres précédents. Bien que les taux d'intérêt canadiens à court terme soient demeurés au-dessus des taux américains au deuxième trimestre, l'écart s'est rétréci.

Les investissements étrangers en actions canadiennes sont également demeurés relativement vigoureux, les cours des actions canadiennes ayant connu une forte hausse au cours du trimestre. Le marché boursier canadien a rebondi entre mars et juin, l'indice Standard and Poor's / Toronto Stock Exchange s'étant accru de près de 20 % pendant la période. Les acquisitions d'actions canadiennes par les investisseurs étrangers ont progressé de 6,6 milliards de dollars au deuxième trimestre, les investissements s'étant concentrés dans les actions d'institutions financières et bancaires.

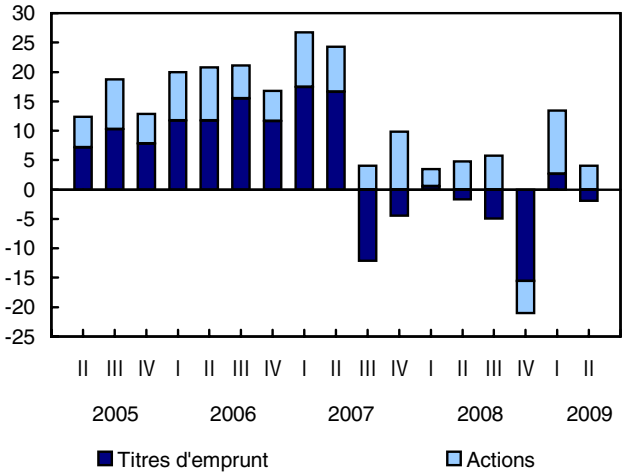
Les placements canadiens en titres étrangers ralentissent

Les placements canadiens en titres étrangers ont ralenti, passant de 13,4 milliards de dollars au premier trimestre à 2,1 milliards de dollars au deuxième trimestre, les investissements en actions étrangères ayant beaucoup diminué. Néanmoins, les investisseurs canadiens ont acquis 4,1 milliards de dollars d'actions étrangères au deuxième trimestre, tandis que les marchés boursiers mondiaux d'importance affichaient de fortes hausses. Les investissements pendant le trimestre étaient répartis également entre les titres américains et non américains. Les investissements en titres américains portaient surtout sur des actions privées alors que les investissements en titres européens provenaient en grande partie du secteur des produits de consommation.

Par ailleurs, les Canadiens se sont départis de 1,9 milliard de dollars en instruments d'emprunt étrangers pendant le deuxième trimestre, aussi bien des obligations que des titres de court terme. Les transactions en instruments d'emprunt du gouvernement des États-Unis ont donné lieu à un désinvestissement considérable de 3,3 milliards de dollars, partiellement effacé par l'acquisition de 1,2 milliard de dollars de titres d'emprunt non américains. Il s'agit du premier investissement net dans les titres d'emprunt non américains depuis le deuxième trimestre de 2007.

Investissements canadiens de portefeuille à l'étranger[1]

milliards de dollars



1. Signes renversés de la balance des paiements.

L'investissement direct demeure modeste

L'investissement direct transfrontalier est encore une fois demeuré relativement modeste au deuxième trimestre, l'activité liée aux fusions et acquisitions ayant été faible. Les investissements directs canadiens à l'étranger de 3,8 milliards de dollars au deuxième trimestre étaient attribuables aux bénéfices réinvestis dans les exploitations des filiales étrangères, surtout de la part des sociétés financières canadiennes. Les investissements directs étrangers au Canada se sont soldés par un retrait de 660 millions de dollars de fonds, principalement par des investisseurs directs américains et britanniques.

Les réductions au chapitre des autres éléments du passif du Canada tempèrent les entrées totales de fonds

Les transactions au compte des autres investissements de la balance des paiements ont entraîné une sortie nette de fonds au deuxième trimestre. Le passif du Canada envers les non-résidents, essentiellement sous forme de prêts à court terme et de dépôts bancaires, a fléchi de 18,7 milliards de dollars, après de fortes hausses enregistrées aux trois trimestres précédents.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 376-0001 à 376-0017 et 376-0035.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1534, 1535, 1536 et 1537.

Le numéro du deuxième trimestre de 2009 de la publication *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Les données du troisième trimestre de 2009 portant sur la balance des paiements internationaux seront diffusées le 27 novembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1855 (*infobalance@statcan.gc.ca*), Division de la balance des paiements.

□

Balance des paiements

	Deuxième trimestre de 2008	Troisième trimestre de 2008	Quatrième trimestre de 2008	Premier trimestre de 2009	Deuxième trimestre de 2009	2007	2008
	Données non désaisonnalisées						
	millions de dollars						
Compte courant							
Recettes							
Biens et services	147 681	148 813	132 622	109 463	106 085	532 763	560 335
Biens	130 062	128 806	115 720	93 933	89 518	463 127	489 857
Services	17 619	20 007	16 902	15 530	16 567	69 637	70 478
Revenus de placements	19 814	17 608	15 603	14 043	14 198	76 546	71 667
Investissements directs	11 050	9 223	7 523	6 186	6 625	41 884	37 590
Investissements de portefeuille	5 739	5 647	5 265	5 698	5 292	22 066	22 198
Autres investissements	3 026	2 738	2 814	2 159	2 280	12 596	11 880
Transferts courants	2 229	2 109	3 228	2 917	1 831	9 489	10 322
Recettes du compte courant	**169 725**	**168 530**	**151 453**	**126 423**	**122 113**	**618 798**	**642 324**
Paiements							
Biens et services	137 679	137 074	135 697	116 582	113 291	503 840	535 965
Biens	114 204	113 793	113 028	92 918	91 204	415 229	442 988
Services	23 475	23 281	22 669	23 664	22 087	88 611	92 977
Revenus de placements	22 562	22 674	20 853	16 674	17 323	87 880	86 891
Investissements directs	11 640	11 132	8 072	5 570	7 078	39 830	40 001
Investissements de portefeuille	7 775	8 179	8 480	8 226	8 221	30 999	31 981
Autres investissements	3 147	3 363	4 302	2 877	2 024	17 051	14 908
Transferts courants	2 453	2 659	2 760	3 582	2 227	11 473	11 353
Paiements du compte courant	**162 695**	**162 407**	**159 310**	**136 838**	**132 842**	**603 192**	**634 209**
Soldes							
Biens et services	10 002	11 739	-3 074	-7 119	-7 206	28 924	24 370
Biens	15 858	15 013	2 692	1 015	-1 686	47 898	46 869
Services	-5 856	-3 274	-5 766	-8 134	-5 520	-18 974	-22 499
Revenus de placements	-2 748	-5 066	-5 251	-2 631	-3 126	-11 334	-15 223
Investissements directs	-590	-1 909	-549	615	-453	2 054	-2 411
Investissements de portefeuille	-2 036	-2 532	-3 214	-2 528	-2 928	-8 933	-9 783
Autres investissements	-122	-626	-1 487	-718	256	-4 455	-3 029
Transferts courants	-224	-550	468	-665	-397	-1 984	-1 031
Solde du compte courant	**7 030**	**6 123**	**-7 857**	**-10 415**	**-10 728**	**15 606**	**8 115**
Compte capital et financier[1, 2]							
Compte capital	**1 191**	**1 113**	**1 023**	**1 213**	**1 090**	**4 258**	**4 520**
Compte financier	**-5 201**	**-10 405**	**11 262**	**13 989**	**12 109**	**-23 819**	**-11 641**
Actif du Canada, flux nets							
Investissements directs canadiens à l'étranger	-11 912	-26 676	-14 444	-2 235	-3 828	-64 056	-82 874
Investissements de portefeuille	-3 167	-783	21 057	-13 430	-2 140	-48 426	13 652
Obligations étrangères	1 121	4 319	11 599	-533	1 652	-28 902	16 354
Actions étrangères	-4 815	-5 739	5 531	-10 795	-4 081	-30 946	-7 914
Marché monétaire étranger	527	637	3 927	-2 102	289	11 422	5 212
Autres investissements	-7 754	-394	-7 654	-1 632	-826	-63 194	-34 311
Prêts	1 734	6 446	-5 123	720	-6 577	-10 237	-626
Dépôts	-7 797	-8 531	-6 691	3 474	1 765	-42 202	-37 227
Réserves internationales officielles	-1 816	-779	638	-1 078	-547	-4 644	-1 711
Autres actifs	125	2 469	3 522	-4 747	4 533	-6 111	5 253
Total de l'actif du Canada, flux nets	**-22 833**	**-27 854**	**-1 041**	**-17 297**	**-6 794**	**-175 676**	**-103 533**
Passif du Canada, flux nets							
Investissements directs étrangers au Canada	5 566	16 591	8 867	1 099	-660	116 448	47 710
Investissements de portefeuille	28 648	-6 656	-3 092	23 604	38 278	-31 590	29 057
Obligations canadiennes	20 352	-3 333	-11 743	11 447	30 665	11 548	15 179
Actions canadiennes	5 617	-5 323	-1 246	2 587	6 565	-41 994	2 746
Marché monétaire canadien	2 679	2 000	9 897	9 570	1 047	-1 143	11 132
Autres investissements	-16 582	7 514	6 528	6 584	-18 715	66 999	15 124
Emprunts	-1 422	3 091	573	1 671	-9 839	13 084	3 208
Dépôts	-15 598	4 270	8 535	4 674	-8 581	48 566	13 372
Autres passifs	438	153	-2 581	239	-294	5 349	-1 456
Total du passif du Canada, flux nets	**17 632**	**17 449**	**12 303**	**31 286**	**18 903**	**151 857**	**91 891**
Total du compte capital et financier, flux nets	**-4 010**	**-9 292**	**12 285**	**15 201**	**13 199**	**-19 562**	**-7 122**
Divergence statistique	-3 020	3 169	-4 428	-4 786	-2 471	3 955	-994

1. *Un signe négatif indique une sortie de capital provenant d'un accroissement de créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.*
2. *Les transactions sont enregistrées sur une base nette.*

Compte courant

	Deuxième trimestre de 2008	Troisième trimestre de 2008	Quatrième trimestre de 2008	Premier trimestre de 2009	Deuxième trimestre de 2009	2007	2008
	Données désaisonnalisées						
	millions de dollars						
Recettes							
Biens et services	143 916	146 864	134 111	113 763	104 269	532 763	560 335
Biens	126 385	129 144	116 332	96 937	87 645	463 127	489 857
Services	17 531	17 719	17 779	16 826	16 625	69 637	70 478
Voyages	4 026	4 053	4 006	3 891	3 829	16 468	16 119
Transports	3 212	3 247	3 105	2 853	2 566	11 881	12 598
Services commerciaux	9 855	9 965	10 205	9 613	9 755	39 627	39 974
Services gouvernementaux	439	454	464	469	474	1 660	1 787
Revenus de placements	19 214	17 902	15 534	14 144	13 902	76 546	71 667
Investissements directs	10 625	9 475	7 348	6 301	6 423	41 884	37 590
Intérêts	758	829	483	390	350	1 935	2 690
Bénéfices	9 867	8 646	6 866	5 911	6 073	39 949	34 900
Investissements de portefeuille	5 608	5 672	5 395	5 614	5 226	22 066	22 198
Intérêts	1 749	1 764	1 477	1 655	1 426	8 067	6 637
Dividendes	3 859	3 908	3 918	3 959	3 799	13 999	15 561
Autres investissements	2 981	2 755	2 791	2 230	2 253	12 596	11 880
Transferts courants	2 569	2 494	2 831	2 604	2 074	9 489	10 322
Privé	617	630	693	765	767	2 599	2 515
Officiel	1 952	1 864	2 138	1 839	1 307	6 890	7 807
Total des recettes	**165 699**	**167 260**	**152 476**	**130 512**	**120 245**	**618 798**	**642 324**
Paiements							
Biens et services	133 402	138 198	136 732	118 942	111 423	503 840	535 965
Biens	110 154	115 028	112 815	96 172	89 359	415 229	442 988
Services	23 247	23 170	23 918	22 769	22 064	88 611	92 977
Voyages	7 247	7 245	7 032	6 775	6 726	26 511	28 734
Transports	5 279	5 531	5 622	5 199	4 770	19 842	21 590
Services commerciaux	10 431	10 103	10 970	10 520	10 266	41 120	41 484
Services gouvernementaux	290	290	294	276	302	1 137	1 170
Revenus de placements	22 571	22 972	20 664	16 596	17 332	87 880	86 891
Investissements directs	11 434	11 066	8 225	5 688	6 933	39 830	40 001
Intérêts	728	737	738	626	617	3 711	2 947
Bénéfices	10 706	10 329	7 487	5 062	6 316	36 118	37 054
Investissements de portefeuille	7 760	8 145	8 487	8 290	8 217	30 999	31 981
Intérêts	5 622	5 909	6 328	6 232	6 180	22 851	23 370
Dividendes	2 138	2 236	2 159	2 058	2 038	8 147	8 612
Autres investissements	3 377	3 762	3 952	2 619	2 182	17 051	14 908
Transferts courants	2 977	2 833	2 840	2 704	2 692	11 473	11 353
Privé	1 812	1 842	1 819	1 685	1 611	7 759	7 252
Officiel	1 165	991	1 021	1 019	1 081	3 713	4 101
Total des paiements	**158 951**	**164 004**	**160 236**	**138 242**	**131 447**	**603 192**	**634 209**
Soldes							
Biens et services	10 514	8 666	-2 621	-5 178	-7 154	28 924	24 370
Biens	16 230	14 116	3 517	765	-1 714	47 898	46 869
Services	-5 716	-5 451	-6 139	-5 943	-5 439	-18 974	-22 499
Voyages	-3 222	-3 193	-3 026	-2 884	-2 897	-10 043	-12 615
Transports	-2 068	-2 284	-2 518	-2 345	-2 203	-7 961	-8 992
Services commerciaux	-576	-138	-765	-907	-511	-1 493	-1 510
Services gouvernementaux	150	164	170	193	172	522	618
Revenus de placements	-3 358	-5 070	-5 130	-2 452	-3 431	-11 334	-15 223
Investissements directs	-809	-1 591	-876	613	-510	2 054	-2 411
Intérêts	30	92	-255	-236	-267	-1 776	-258
Bénéfices	-839	-1 683	-621	849	-244	3 830	-2 154
Investissements de portefeuille	-2 153	-2 472	-3 092	-2 676	-2 992	-8 933	-9 783
Intérêts	-3 873	-4 144	-4 851	-4 577	-4 753	-14 784	-16 733
Dividendes	1 721	1 672	1 758	1 901	1 761	5 851	6 950
Autres investissements	-397	-1 007	-1 161	-389	71	-4 455	-3 029
Transferts courants	-408	-339	-9	-100	-618	-1 984	-1 031
Privé	-1 195	-1 213	-1 126	-920	-843	-5 160	-4 737
Officiel	787	874	1 117	820	225	3 176	3 706
Compte courant	**6 748**	**3 257**	**-7 760**	**-7 730**	**-11 202**	**15 606**	**8 115**

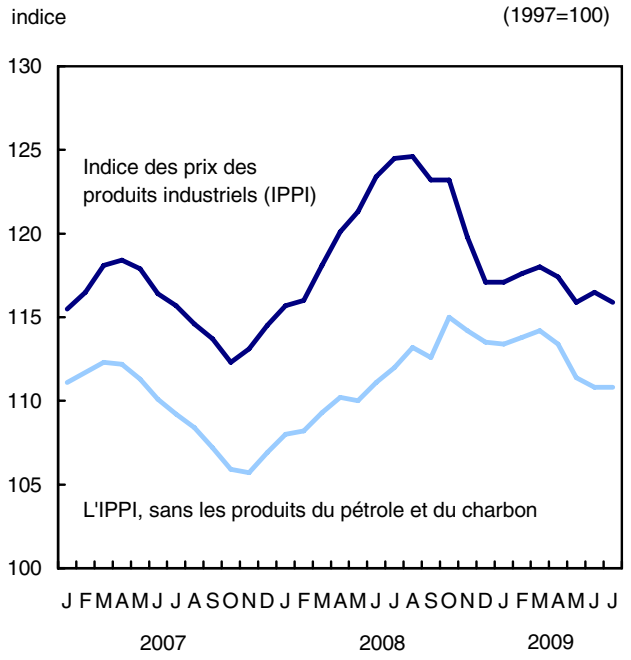
■

Indices des prix des produits industriels et des matières brutes

Juillet 2009

En juillet, l'Indice des prix des produits industriels (IPPI) et l'Indice des prix des matières brutes (IPMB) ont diminué respectivement de 0,5 % et de 3,8 % par rapport à juin, entraînés à la baisse principalement par le repli des prix du pétrole.

Les prix des produits industriels diminuent



La baisse de l'IPPI notée en juillet a fait suite à la hausse de 0,5 % inscrite en juin. L'indice a enregistré son niveau le plus faible observé au cours des 18 derniers mois. En outre, l'indice s'est replié de 7,0 % par rapport au sommet atteint en août 2008.

L'IPPI a été entraîné à la baisse en grande partie par le recul de 5,2 % des prix du pétrole et du charbon, lequel survient à la suite de trois augmentations mensuelles d'affilée dont la hausse significative de 10,8 % notée en juin.

En juillet, à l'exclusion des prix du pétrole et du charbon, l'IPPI est resté inchangé après avoir baissé durant trois mois consécutifs. Les diminutions observées pour les fruits, les légumes et les aliments pour animaux et celles des véhicules automobiles et autre matériel de transport ont été compensées par des hausses observées dans d'autres groupes, principalement le bois d'oeuvre et les autres produits du bois ainsi que les produits métalliques de première transformation.

Le dollar canadien s'est légèrement apprécié de 0,4 % en juillet par rapport au dollar américain. Certains producteurs canadiens qui exportent leurs produits aux États-Unis sont généralement payés en prix fixés en dollars américains. Par conséquent, la faiblesse relative du dollar américain par rapport au dollar canadien a eu pour effet de réduire leurs prix équivalents en dollars canadiens. Si le taux de change utilisé pour convertir ces prix était demeuré inchangé, l'IPPI aurait enregistré une diminution de 0,4 % au lieu de 0,5 %.

Note aux lecteurs

*L'**Indice des prix des produits industriels** (IPPI) reflète les prix que les producteurs canadiens reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Il ne reflète pas ce que le consommateur paie. Contrairement à l'Indice des prix à la consommation, l'IPPI exclut les impôts indirects et tous les coûts qui surviennent entre le moment où un produit sort de l'usine et le moment où l'utilisateur final en prend possession, ce qui comprend les coûts du transport ainsi que ceux des commerces de gros et de détail.*

Les producteurs canadiens exportent de nombreux biens. Ils indiquent souvent leurs prix en devises étrangères, en particulier dans le cas des véhicules automobiles, de la pâte de bois, du papier et des produits du bois. Déterminer le plein effet des taux de change fluctuants sur l'IPPI constitue une tâche analytique difficile. Cependant, il est à noter qu'un nombre important de prix prélevés pour le calcul de l'IPPI est indiqué en dollars américains, puis convertis en dollars canadiens. Les fluctuations du dollar canadien par rapport à la devise américaine se répercutent par conséquent sur l'IPPI.

La conversion des prix reçus en dollars américains est fondée sur le taux de change moyen mensuel (cours au comptant à midi) établi par la Banque du Canada et est offerte dans le tableau 176-0064 de CANSIM (série v37426). Les variations mensuelles et annuelles du taux de change, telles que décrites dans le communiqué, sont calculées d'après la cotation indirecte du taux de change (par exemple, 1 $CAN = X $US).

*L'**Indice des prix des matières brutes** (IPMB) est représentatif des prix que paient les fabricants canadiens pour les principales matières brutes. Un grand nombre de ces prix sont fixés sur le marché mondial. Contrairement à l'IPPI, l'IPMB comprend des biens qui ne sont pas produits au Canada.*

Variation sur 12 mois : cinquième baisse d'affilée de l'Indice des prix des produits industriels

D'une année à l'autre, l'IPPI a diminué de 6,9 % en juillet. Il s'agit d'un renforcement de la tendance à la baisse pour un cinquième mois d'affilée.

L'IPPI a été entraîné à la baisse principalement par les prix des produits du pétrole et du charbon (-41,1 %)

et par ceux des produits métalliques de première transformation (-17,7 %). Ce recul des prix a été surtout atténué par l'appréciation des véhicules automobiles et autre matériel de transport (+7,9 %).

Sur 12 mois, les prix des produits excluant le pétrole et le charbon ont reculé de 1,1 %, ce qui a fait suite à une diminution de 0,3 % observée en juin.

Depuis juillet 2008, le dollar canadien a perdu 9,8 % de sa valeur par rapport à la devise américaine et, si l'effet direct du taux de change avait été exclu, l'IPPI aurait baissé de 9,7 % plutôt que de 6,9 %.

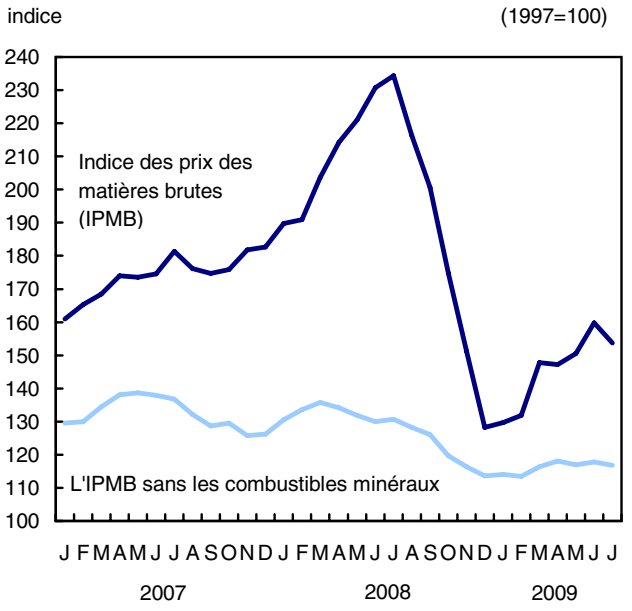
Indice des prix des matières brutes : baisse de l'indice sous l'effet du recul des prix du pétrole brut

L'IPMB a affiché une baisse de 3,8 % en juillet, ce qui contraste avec les augmentations de 2,2 % en mai et de 6,2 % en juin.

Les prix des combustibles minéraux ont reculé de 6,8 % en juillet, alors qu'ils avaient auparavant enregistré deux hausses mensuelles consécutives, dont celle de 12,4 % en juin. La baisse des combustibles minéraux provenait principalement de la diminution de 7,2 % du prix du pétrole brut. Sans les combustibles minéraux, l'IPMB a affiché un recul de 0,8 %, après l'augmentation de 0,7 % en juin.

De juillet 2008 à juillet 2009, les prix des matières brutes ont baissé de 34,4 %, ce qui représente la diminution d'une année à l'autre la plus forte depuis 1977, soit la première année pour laquelle cet indice a été calculé. La diminution des prix des matières brutes a été attribuable à la forte réduction de 49,0 % des prix des combustibles minéraux et, dans une moindre mesure, à celles des prix des métaux non ferreux (-15,0 %) et des substances végétales (-19,8 %).

Les prix des matières brutes baissent



Données stockées dans CANSIM : tableaux 329-0038 à 329-0049 et 330-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2306 et 2318.

Le numéro de juillet 2009 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-X, gratuite) paraîtra bientôt.

Les données d'août sur les indices des prix des produits industriels et des matières brutes seront diffusées le 30 septembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 (*prices-prix@statcan.gc.ca*), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-2848.

Indices des prix des produits industriels

	Importance relative[1]	Juillet 2008	Juin 2009[r]	Juillet 2009[p]	Juillet 2008 à juillet 2009	Juin à juillet 2009
		(1997=100)			variation en %	
Indice des prix des produits industriels (IPPI)	**100,00**	**124,5**	**116,5**	**115,9**	**-6,9**	**-0,5**
IPPI sans les produits du pétrole et du charbon	**94,32**	**112,0**	**110,8**	**110,8**	**-1,1**	**0,0**
Agrégations par produits						
Viande, poisson et produits laitiers	5,78	113,2	112,9	112,8	-0,4	-0,1
Fruits, légumes, aliments pour animaux et autres produits alimentaires	5,99	121,1	119,0	117,6	-2,9	-1,2
Boissons	1,57	126,7	129,8	129,8	2,4	0,0
Tabac et produits du tabac	0,63	220,5	223,4	223,4	1,3	0,0
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3,30	118,7	120,0	120,1	1,2	0,1
Produits textiles	1,58	100,5	102,2	102,1	1,6	-0,1
Produits en tricot et vêtements	1,51	105,0	104,8	105,0	0,0	0,2
Bois d'oeuvre et autres produits de bois	6,30	82,1	80,3	81,0	-1,3	0,9
Meubles et articles d'ameublement	1,59	123,7	124,7	124,4	0,6	-0,2
Pâte de bois et produits de papier	7,23	107,2	107,7	107,6	0,4	-0,1
Impression et édition	1,70	119,6	123,8	123,7	3,4	-0,1
Produits métalliques de première transformation	7,80	151,6	124,2	124,7	-17,7	0,4
Semi-produits métalliques	4,11	135,7	131,5	131,6	-3,0	0,1
Machines et matériel	5,48	105,9	110,7	110,7	4,5	0,0
Véhicules automobiles et autre matériel de transport	22,16	86,8	93,9	93,7	7,9	-0,2
Produits électriques et de communication	5,77	90,3	94,4	94,2	4,3	-0,2
Produits minéraux non métalliques	1,98	125,3	128,6	128,6	2,6	0,0
Produits du pétrole et du charbon[2]	5,68	355,9	221,4	209,8	-41,1	-5,2
Produits chimiques	7,07	143,4	132,9	133,1	-7,2	0,2
Divers produits manufacturés	2,40	121,9	123,4	122,8	0,7	-0,5
Divers produits non manufacturés	0,38	303,3	260,7	268,4	-11,5	3,0
Produits semi-finis[3]	**60,14**	**132,4**	**119,3**	**118,7**	**-10,3**	**-0,5**
Produits semi-finis de première étape[4]	7,71	156,4	123,9	125,6	-19,7	1,4
Produits semi-finis de deuxième étape[5]	52,43	128,7	118,6	117,6	-8,6	-0,8
Produits finis[6]	**39,86**	**112,7**	**112,4**	**111,7**	**-0,9**	**-0,6**
Aliments de consommation et aliments pour animaux	8,50	119,1	120,5	120,5	1,2	0,0
Matériel capitalisé	11,73	97,0	103,0	102,7	5,9	-0,3
Tous les autres produits finis	19,63	119,4	114,6	113,2	-5,2	-1,2

r *révisé*
p *provisoire*
1. *L'importance relative est basée sur les valeurs de production de 1997 exprimées en prix de décembre 1996.*
2. *L'indice du mois courant est estimé.*
3. *Les produits semi-finis sont des produits qui servent principalement à la production d'autres biens.*
4. *Les produits semi-finis de première étape servent le plus souvent à produire d'autres produits semi-finis.*
5. *Les produits semi-finis de deuxième étape sont utilisés le plus souvent pour produire des produits finals.*
6. *Les produits finis sont le plus souvent utilisés pour la consommation immédiate ou les investissements.*

Indices des prix des matières brutes

	Importance relative[1]	Juillet 2008	Juin 2009[r]	Juillet 2009[p]	Juillet 2008 à juillet 2009	Juin à juillet 2009
		(1997=100)			variation en %	
Indice des prix des matières brutes (IPMB)	**100,00**	**234,3**	**159,8**	**153,7**	**-34,4**	**-3,8**
Combustibles minéraux	35,16	458,4	250,6	233,6	-49,0	-6,8
Substances végétales	10,28	136,6	115,3	109,6	-19,8	-4,9
Animaux et substances animales	20,30	109,5	110,5	110,3	0,7	-0,2
Bois	15,60	81,5	76,6	76,6	-6,0	0,0
Matières ferreuses	3,36	181,5	127,8	128,1	-29,4	0,2
Métaux non ferreux	12,93	190,5	161,9	162,0	-15,0	0,1
Minéraux non métalliques	2,38	170,8	177,2	176,8	3,5	-0,2
IPMB sans les combustibles minéraux	**64,84**	**130,7**	**117,8**	**116,8**	**-10,6**	**-0,8**

r *révisé*
p *provisoire*
1. *L'importance relative est basée sur les valeurs des entrées intermédiaires de 1997 exprimées en prix de décembre 1996.*

■

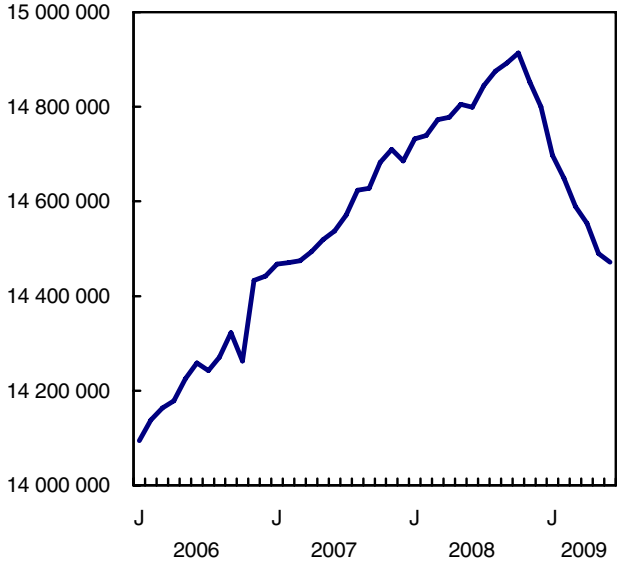
Emploi, rémunération et heures de travail

Juin 2009 (données provisoires)

En juin, le nombre total de salariés non agricoles inscrits sur les listes de paie a diminué de 47 000, en baisse de 0,3 % par rapport à mai, ce qui porte à 442 600 les baisses totales accusées depuis le sommet atteint en octobre 2008. La proportion des industries qui ont subi des pertes d'emplois en juin a légèrement diminué pour s'établir à 60 %.

Total d'employés salariés

nombre d'emplois



Ces données sont tirées de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH). L'EERH est une enquête-entreprise qui donne un portrait détaillé des salariés sous l'angle des secteurs d'activité, et complète ainsi les renseignements sur l'emploi total provenant de l'Enquête sur la population active (EPA), qui est une enquête réalisée du point de vue des ménages.

En juin, des pertes d'emplois ont été observées dans 183 des 305 (60 %) industries visées par l'enquête, comparativement à 186 (61 %) en mai. Au cours du mouvement actuel de repli économique, la plus forte proportion d'industries ayant subi des diminutions de l'effectif a été enregistrée en janvier (75 %).

En juin, la majeure partie des pertes d'emplois se sont produites dans le secteur des services, et les pertes accusées dans le secteur des biens ont été principalement attribuables au secteur de la fabrication.

Note aux lecteurs

À moins d'indication contraire, les données sur l'emploi et la rémunération dont fait état le présent communiqué sont tirées de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH).

Chaque mois, Statistique Canada présente désormais une analyse enrichie de la situation courante du marché du travail, à la lumière des données tirées de l'EERH et d'autres sources. L'Enquête sur la population active (EPA) fournira le premier portrait global de la situation du marché du travail à partir de données sur le chômage, l'emploi total et les groupes touchés par les changements survenus sur le marché du travail. Plus tard au cours du mois, Statistique Canada présentera des renseignements supplémentaires selon l'industrie dans le communiqué du Quotidien *sur l'EERH et de l'information régionale à partir des statistiques de l'assurance-emploi.*

Depuis la diffusion, le 31 mars 2009, des données de l'EERH pour janvier 2009, une méthode améliorée d'estimation de la rémunération et des heures de travail est utilisée, et les estimations antérieures remontant à 2001 ont été révisées pour assurer la continuité des données chronologiques.

L'emploi salarié s'est replié dans la plupart des provinces en juin, particulièrement en Ontario et en Alberta. Le Manitoba a été la seule province à afficher une hausse importante de l'emploi salarié au cours du mois.

La rémunération hebdomadaire moyenne, y compris les heures supplémentaires, des employés salariés s'est établie à 823,23 $ en juin. Cette progression de 1,8 % par rapport à juin 2008 est supérieure à celle de 1,3 % observée entre mai 2008 et mai 2009, mais nettement inférieure au plus récent sommet de 3,0 % sur 12 mois des gains hebdomadaires moyens atteint en octobre 2008.

Les commerces de détail et de gros subissent des pertes d'emplois considérables

En juin, le nombre d'employés salariés travaillant dans le secteur des services a diminué de 29 200 (-0,3 %). Près de la moitié de ces pertes d'emplois ont été observées dans les secteurs des commerces de détail et de gros (-14 400). Les plus fortes baisses de l'emploi salarié dans ces secteurs ont été notées dans les magasins d'appareils électroniques et ménagers (-2 100), dans les grands magasins (-2 000), chez les grossistes-distributeurs d'ordinateurs et de matériel de communication (-2 000) et dans les épiceries (-1 800).

Le secteur des services professionnels, scientifiques et techniques a également connu une diminution de son effectif de salariés, particulièrement dans les industries des services de comptabilité, de préparation des déclarations de revenus, de tenue de livres et de paie (-2 600), de la conception de systèmes

informatiques et des services connexes (-1 700) ainsi que des services de conseils en gestion et de conseils scientifiques et techniques (-1 100).

En juin, le nombre de travailleurs salariés a aussi fléchi dans les restaurants à service complet (-3 200), dans les services de soutien aux entreprises (-2 100), dans les services d'hébergement des voyageurs (-2 000) ainsi que dans les services d'emploi (-1 700).

Malgré les pertes assez généralisées dans le secteur des services, certaines industries ont affiché une croissance de l'emploi en juin. C'est le cas notamment des écoles primaires et secondaires (+3 400), des universités (+2 600) et des sociétés d'assurance (+2 200).

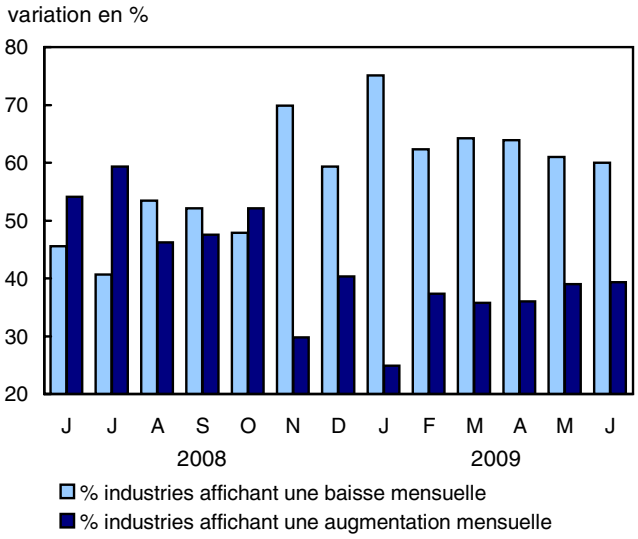
Les pertes d'emplois touchent moins d'industries dans le secteur de la fabrication

En juin, 51 des 86 industries du secteur de la fabrication (59 %) ont enregistré des pertes d'emplois. Il s'agit du plus petit nombre d'industries en recul à ce chapitre dans la fabrication depuis juillet 2008.

Le tiers des 12 900 emplois perdus en juin dans le secteur de la fabrication l'ont été dans les industries des produits en plastique (-1 800), des produits d'architecture et d'éléments de charpentes métalliques (-1 400) ainsi que de la préparation et du conditionnement de poissons et de fruits de mer (-1 100). Les autres pertes d'emplois se sont réparties entre 48 autres industries du secteur de la fabrication.

En juin, l'augmentation de l'effectif des salariés dans la construction non résidentielle (+2 200) a été contrebalancée, dans une large mesure, par le repli de l'emploi chez les entrepreneurs en installations d'équipements techniques (-1 800), de sorte que le nombre total d'employés inscrits sur les listes de paie dans le secteur de la construction a peu varié par rapport au mois précédent. Depuis le sommet atteint en octobre 2008, le nombre d'employés dans la construction a diminué de 62 600 (-7,4 %).

Proportion des industries qui ont affiché un changement d'un mois à l'autre des salariés inscrits sur les listes de paie, juin 2008 à juin 2009



Examen des tendances récentes de l'emploi salarié selon l'industrie

Depuis le début du mouvement de repli du marché du travail l'automne dernier, l'emploi salarié s'est fortement contracté. Depuis octobre 2008, les baisses les plus importantes, par industrie, ont été observées dans les services d'emploi (-29 100), les activités de soutien à l'extraction minière, pétrolière et gazière (-22 400), la fabrication de pièces pour véhicules automobiles (-18 500) ainsi qu'en architecture, en génie et dans les services connexes (-16 400).

Bien d'autres industries restent en net recul au chapitre de l'emploi, alors que quelques-unes ont rebondi ou ont enregistré une faible progression pendant la période de déclin.

Les pertes d'emplois sont associées au secteur des biens

Un grand nombre des industries qui ont connu des baisses de l'effectif des salariés depuis octobre 2008 font partie du secteur des biens, particulièrement la fabrication, la construction et l'extraction minière, ou sont des industries de service ayant des liens étroits avec ces industries de production de biens. Il s'agit notamment des services d'emploi (-29 100), de l'architecture, du génie et des services connexes (-16 400), du transport par camion de marchandises spéciales (-10 000) et de marchandises

diverses (-7 100), des concessionnaires d'automobiles (-5 500) et des marchands de fournitures de construction (-4 800).

Les industries ayant connu une progression de l'emploi depuis octobre 2008 sont étroitement liées au secteur public

Depuis octobre 2008, bon nombre des industries ayant affiché une croissance de leur effectif de salariés entretiennent des liens étroits avec le secteur public. Il s'agit notamment des autres services des administrations publiques provinciales et territoriales (+20 200), des établissements de soins infirmiers (+10 300) ainsi que des hôpitaux généraux et des hôpitaux de soins chirurgicaux (+8 600).

Rémunération hebdomadaire moyenne

La rémunération hebdomadaire moyenne, y compris les heures supplémentaires, des employés salariés s'est établie à 823,23 $ en juin. Cette progression de 1,8 % par rapport à juin 2008 est supérieure à celle de 1,3 % observée entre mai 2008 et mai 2009, mais nettement inférieure au plus récent sommet de 3,0 % sur 12 mois des gains hebdomadaires moyens observé en octobre 2008.

Entre juin 2008 et juin 2009, dans les principaux secteurs d'activité du Canada, la rémunération hebdomadaire moyenne a augmenté de 6,0 % dans les soins de santé et l'assistance sociale, de 3,4 % dans les administrations publiques, de 2,8 % dans le commerce de détail et de 0,1 % dans l'hébergement et les services de restauration.

Au cours de cette période de 12 mois, la rémunération hebdomadaire moyenne a diminué de 5,4 % dans le secteur de la fabrication et de 2,4 % dans les services d'enseignement.

À l'échelon des provinces, c'est à l'Île-du-Prince-Édouard que la rémunération hebdomadaire a le plus augmenté, en hausse de 6,5 % entre juin 2008 et juin 2009. Au cours de la même période, la rémunération hebdomadaire moyenne a crû de 4,9 % à Terre-Neuve-et-Labrador et de 4,3 % en Alberta. La plus faible progression sur 12 mois a été notée en Ontario (+0,7 %).

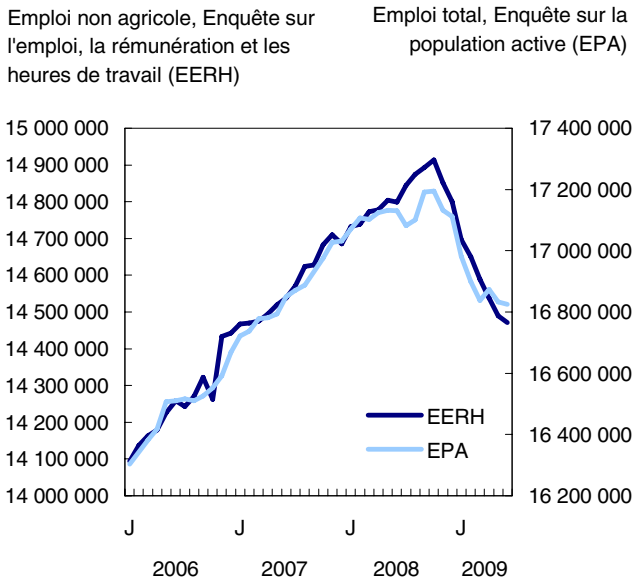
Heures totales

Le nombre total d'heures travaillées par les salariés payés à l'heure au Canada a fléchi de 1,8 % en juin par rapport au nombre enregistré un an plus tôt. Depuis octobre 2008, c'est-à-dire lorsque le nombre total d'heures travaillées par les employés rémunérés à l'heure, y compris les heures supplémentaires, avait atteint un sommet, la croissance sur 12 mois des heures travaillées a ralenti, et a été négative en mai et en juin.

Comparaison entre l'EERH et l'EPA

Les données sur l'emploi, la rémunération et les heures travaillées sont produites dans le cadre de deux grandes enquêtes mensuelles de Statistique Canada, soit l'EPA et l'EERH. Les estimations issues de ces enquêtes diffèrent pour des raisons d'ordre conceptuel et méthodologique. La source de l'information constitue la principale différence entre les deux enquêtes. L'EERH fournit des renseignements sur les emplois occupés à partir de données administratives recueillies auprès de l'ensemble des entreprises, tandis que l'EPA fournit des renseignements sur les caractéristiques des emplois occupés par les personnes à partir de données d'une enquête auprès des ménages. Si les estimations tirées de ces enquêtes diffèrent, les tendances dégagées restent assez semblables.

Emploi non agricole de l'Enquête sur l'emploi la rémunération et les heures de travail et emploi total de l'Enquête sur la population active



Dans la mesure où ces deux enquêtes répondent à des besoins différents, le choix des données dépend des objectifs de l'utilisateur. Les deux enquêtes comportent d'autres différences conceptuelles et méthodologiques qui touchent notamment la couverture des industries et des travailleurs indépendants, le traitement des

travailleurs occupant plus de un emploi et la période de référence de l'enquête. Les effets de ces différences varient selon l'industrie.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 281-0023 à 281-0039 et 281-0041 à 281-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2612.

Des données détaillées par secteur et des données selon la taille de l'entreprise fondée sur l'emploi, ainsi que d'autres indicateurs du marché du travail paraîtront sous peu dans la publication mensuelle *Emploi, gains et durée du travail* (72-002-X, gratuite).

Les données de juillet sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail seront diffusées le 30 septembre.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 (*travail@statcan.gc.ca*). Pour en savoir davantage sur les révisions, les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Groleau au 613-951-4091, Division de la statistique du travail.

Nombre de salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Décembre 2008	Juin 2008	Mai 2009[r]	Juin 2009[p]	Mai à juin 2009	Juin 2008 à juin 2009	Décembre 2008 à juin 2009
	Données désaisonnalisées						
	milliers				variation en %		
Ensemble des industries	**14 800,4**	**14 799,3**	**14 518,3**	**14 471,3**	**-0,3**	**-2,2**	**-2,2**
Foresterie, exploitation et soutien	44,7	47,5	37,9	38,2	0,8	-19,6	-14,5
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	203,5	200,0	182,6	177,0	-3,1	-11,5	-13,0
Services publics	122,7	120,1	119,5	119,8	0,3	-0,2	-2,4
Construction	817,7	832,1	784,1	785,1	0,1	-5,6	-4,0
Fabrication	1 599,6	1 675,4	1 484,9	1 471,9	-0,9	-12,1	-8,0
Commerce de gros	753,7	758,5	731,6	725,7	-0,8	-4,3	-3,7
Commerce de détail	1 884,0	1 905,9	1 864,2	1 856,3	-0,4	-2,6	-1,5
Transport et entreposage	696,7	695,7	677,0	672,8	-0,6	-3,3	-3,4
Industrie de l'information et industrie culturelle	326,3	324,2	323,5	323,5	0,0	-0,2	-0,9
Finance et assurances	666,4	655,3	664,2	668,1	0,6	2,0	0,3
Services immobiliers, de location et de location à bail	246,8	254,1	240,1	239,8	-0,1	-5,6	-2,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	766,6	750,4	744,2	733,1	-1,5	-2,3	-4,4
Gestion de sociétés et d'entreprises	121,3	122,3	117,9	115,9	-1,7	-5,2	-4,5
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	754,2	779,3	719,1	712,7	-0,9	-8,5	-5,5
Services d'enseignement	1 147,5	1 136,2	1 145,9	1 151,7	0,5	1,4	0,4
Soins de santé et assistance sociale	1 567,2	1 519,0	1 574,9	1 576,9	0,1	3,8	0,6
Arts, spectacles et loisirs	242,1	239,5	250,9	250,3	-0,2	4,5	3,4
Hébergement et services de restauration	1 095,3	1 070,9	1 066,4	1 057,1	-0,9	-1,3	-3,5
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	510,5	508,0	504,5	504,4	0,0	-0,7	-1,2
Administrations publiques	1 024,4	999,9	1 032,1	1 030,0	-0,2	3,0	0,5
Provinces et territoires							
Terre-Neuve-et-Labrador	192,4	189,7	191,0	188,0	-1,6	-0,9	-2,3
Île-du-Prince-Édouard	61,5	60,8	63,0	63,1	0,2	3,8	2,6
Nouvelle-Écosse	393,0	397,0	391,6	390,8	-0,2	-1,6	-0,6
Nouveau-Brunswick	311,0	314,6	307,0	307,3	0,1	-2,3	-1,2
Québec	3 393,1	3 368,6	3 345,0	3 341,6	-0,1	-0,8	-1,5
Ontario	5 671,0	5 708,6	5 544,9	5 521,8	-0,4	-3,3	-2,6
Manitoba	562,8	560,9	559,3	561,3	0,4	0,1	-0,3
Saskatchewan	439,9	434,5	440,2	439,7	-0,1	1,2	0,0
Alberta	1 789,8	1 768,8	1 728,5	1 713,0	-0,9	-3,2	-4,3
Colombie-Britannique	1 935,0	1 941,3	1 884,3	1 880,4	-0,2	-3,1	-2,8
Yukon	19,5	19,6	19,2	19,2	0,0	-2,0	-1,5
Territoires du Nord-Ouest[1]	26,8	25,5	26,5	27,4	3,4	7,5	2,2
Nunavut[1]	10,1	10,4	10,2	10,3	1,0	-1,0	2,0

[r] *révisé*
[p] *provisoire*
1. Données non désaisonnalisées.

Rémunération hebdomadaire moyenne (y compris les heures supplémentaires) pour l'ensemble des salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Juin 2008	Mai 2009[r]	Juin 2009[p]	Mai à juin 2009	Juin 2008 à juin 2009
	Données désaisonnalisées				
	dollars			variation en %	
Ensemble des industries	**808,91**	**817,87**	**823,23**	**0,7**	**1,8**
Foresterie, exploitation et soutien	940,90	810,36	836,82	3,3	-11,1
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	1 501,91	1 625,78	1 714,51	5,5	14,2
Services publics	1 439,14	1 481,41	1 490,02	0,6	3,5
Construction	999,19	1 044,84	1 066,24	2,0	6,7
Fabrication	960,48	899,94	908,51	1,0	-5,4
Commerce de gros	942,53	969,98	1 007,25	3,8	6,9
Commerce de détail	470,19	489,66	483,41	-1,3	2,8
Transport et entreposage	874,49	882,28	876,02	-0,7	0,2
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 004,55	1 126,14	1 111,39	-1,3	10,6
Finance et assurances	996,89	1 042,40	1 037,83	-0,4	4,1
Services immobiliers, de location et de location à bail	791,41	745,80	798,88	7,1	0,9
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 094,05	1 122,67	1 150,54	2,5	5,2
Gestion de sociétés et d'entreprises	1 083,20	1 090,62	1 165,50	6,9	7,6
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	701,10	645,34	657,33	1,9	-6,2
Services d'enseignement	872,57	844,23	851,39	0,8	-2,4
Soins de santé et assistance sociale	733,55	782,25	777,67	-0,6	6,0
Arts, spectacles et loisirs	508,13	509,81	510,30	0,1	0,4
Hébergement et services de restauration	328,14	336,63	328,45	-2,4	0,1
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	688,19	684,86	693,70	1,3	0,8
Administrations publiques	1 036,14	1 060,25	1 071,77	1,1	3,4
Provinces et territoires					
Terre-Neuve-et-Labrador	766,97	803,30	804,81	0,2	4,9
Île-du-Prince-Édouard	649,37	686,16	691,63	0,8	6,5
Nouvelle-Écosse	707,28	727,64	726,11	-0,2	2,7
Nouveau-Brunswick	723,90	738,01	737,45	-0,1	1,9
Québec	750,54	752,03	770,86	2,5	2,7
Ontario	837,66	843,11	843,43	0,0	0,7
Manitoba	745,40	763,15	765,26	0,3	2,7
Saskatchewan	783,53	802,72	803,77	0,1	2,6
Alberta	923,07	943,78	962,77	2,0	4,3
Colombie-Britannique	791,11	798,49	798,75	0,0	1,0
Yukon	863,26	891,72	898,96	0,8	4,1
Territoires du Nord-Ouest[1]	1 052,89	1 141,62	1 117,62	-2,1	6,1
Nunavut[1]	889,17	879,77	867,31	-1,4	-2,5

r *révisé*
p *provisoire*
1. *Données non désaisonnalisées.*

■

Indices des prix des ordinateurs et des périphériques

Juillet 2009

L'indice des prix des ordinateurs commerciaux s'est replié de 0,52 % en juillet par rapport à juin. L'indice des prix des ordinateurs vendus aux consommateurs a diminué de 0,86 % par rapport à juin.

Dans le cas des périphériques d'ordinateurs, les prix des moniteurs ont diminué de 0,83 % en juillet par rapport au mois précédent, tandis que les prix des imprimantes ont baissé de 0,44 %.

Nota : Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 331-0004 et 331-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5032.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (*prices-prix@statcan.gc.ca*), Division des prix à la production. ■

Indice des prix des logiciels commerciaux

Juillet 2009

L'Indice des prix des logiciels commerciaux (IPLC) a progressé de 1,54 % en juillet par rapport au mois précédent. D'une année à l'autre, l'IPLC a augmenté de 5,92 %.

Nota : L'Indice des prix des logiciels commerciaux est une série mensuelle qui mesure l'évolution du prix d'achat des logiciels préemballés généralement achetés par les entreprises et les administrations publiques.

Cet indice est offert à l'échelle du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableau 331-0003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5068.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (*prices-prix@statcan.gc.ca*), Division des prix à la production. ■

Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux

Juillet 2009 (données provisoires)

Les placements de poussins des couvoirs sur les fermes se sont chiffrés à 57,9 millions d'oiseaux en juillet, en baisse de 1,5 % par rapport à juillet 2008. Les placements de dindonneaux sur les fermes ont diminué de 6,1 % pour s'établir à 2,0 millions d'oiseaux.

Données stockées dans CANSIM : tableau 003-0021.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5039.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Plourde au 613-951-8716 (*robert.plourde@statcan.gc.ca*), Division de l'agriculture. ■

Volaille et oeufs

Avril à juin 2009

Il est maintenant possible de consulter les données sur la production de la volaille et des oeufs pour la période d'avril à juin.

Nota : Les données sur la disponibilité des oeufs pour la consommation humaine au poids de détail et au poids ajusté pour les pertes ont été révisées pour l'année 2008.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0017 à 003-0020, 003-0022 à 003-0024, 003-0038, 003-0039 et 003-0079.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3425 et 5039.

Le numéro d'avril à juin 2009 de la publication *Statistiques de volaille et d'oeufs*, vol. 6, n° 2 (23-015-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Plourde au 613-951-8716 (*robert.plourde@statcan.gc.ca*), Division de l'agriculture. ■

Nouveaux produits

Statistiques de volaille et oeufs, avril à juin 2009, vol. 6, n° 2
Numéro au catalogue : 23-015-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	**1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le :	**1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	**1-877-287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	**1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : *infostats@statcan.gc.ca* ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada *(www.statcan.gc.ca)*. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Le Quotidien
Statistique Canada

Communiqués

Nouveaux produits

Profils du Recensement de 2006

Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.gc.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à *listproc@statcan.gc.ca*. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Calendrier des communiqués : 31 août au 4 septembre 2009

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
31	**Comptes économiques canadiens**	Deuxième trimestre de 2009
31	**Produit intérieur brut par industrie**	Juin 2009
1	**Comptes des flux financiers**	Deuxième trimestre de 2009
4	**Enquête sur la population active**	Août 2009